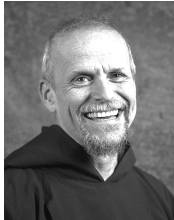


5.24.26
PENTECOST SUNDAY
PARISH BICENTENNIAL



First Church in NYC Dedicated to Mary · FOUNDED IN 1826 · Pastor: Fr. Thomas McNamara, O.F.M. Cap.



What is preventing you from using the gifts that the Lord has given you through the Holy Spirit? John writes that Jesus breathed on his disciples Easter night and gave them power to teach, heal, and forgive beyond their fears and regrets: Luke would describe it as a roaring wind or tongues of fire...and don't we need that same impulse today? And notice that the young are responding. We wear red to celebrate the birthday of the church and the 200th anniversary of St. Mary on the Lower East Side teaching, healing, and forgiving. Come, Holy Spirit, fill the hearts of your faithful and kindle in them the fire of your love. Send forth your Spirit and they shall be created, and you shall renew the face of the earth. Let us pray. O God, who have taught the hearts of the faithful by the light of the Holy Spirit, grant that in the same Spirit we may be truly wise and ever rejoice in his consolation. Through Christ our Lord. Amen.

¿Qué te impide utilizar los dones que el Señor te ha concedido a través del Espíritu Santo? Juan escribe que Jesús sopló sobre sus discípulos la noche de Pascua y les otorgó el poder de enseñar, sanar y perdonar, trascendiendo sus miedos y remordimientos; Lucas lo describiría como un viento impetuoso o lenguas de fuego... ¿y acaso no necesitamos hoy ese mismo impulso? Y observa que los jóvenes están respondiendo. Vestimos de rojo para celebrar el nacimiento de la Iglesia y el bicentenario de Santa María, en el Lower East Side, dedicada a enseñar, sanar y perdonar. Ven, Espíritu Santo, llena los corazones de tus fieles y enciende en ellos el fuego de tu amor. Envía tu Espíritu y serán creados, y renovarás la faz de la tierra. Oremos. O Dios, que has instruido los corazones de los fieles con la luz del Espíritu Santo, concédenos que, guiados por ese mismo Espíritu, seamos verdaderamente sabios y gocemos siempre de su consuelo. Por Cristo nuestro Señor. Amén.

SECOND COLLECTION

This week's second collection is for the ongoing restoration of our church. Our focus in the coming months is to install high quality hard-wood flooring that will last several generations.

La segunda colecta de esta semana es para la restauración continua de nuestra iglesia. Nuestro enfoque en los próximos meses es instalar pisos de madera maciza de alta calidad que duren varias generaciones.

BICENTENNIAL WEEK - AN EPIC CELEBRATION

We began the week with our Bicentennial Gala, where we ate and danced into the wee hours and honored **Peter Pisani** and **Fernando S. J. Flores** for the incredible work they have done on our 12-year restoration project. On Sunday we brought back Bingo for a night; on Monday we had a big night of Music and Prayer; on Wednesday we celebrated our Historic Landmark status with Councilman **Christopher Marte** and Assembly Member **Grace Lee**; on Thursday we had an incredible Bicentennial Concert performed by **Theotokos**, and on Friday and Saturday we had an Intergenerational Retreat led by **Fr. Dominic Obielosi**, visiting us from Nigeria. We celebrate our Bicentennial Anniversary today, Pentecost Sunday, which was

the Sunday our founding St. Mary parishioners first celebrated Mass in 1826! This whole week of celebration couldn't have happened with the generous and tireless help of:



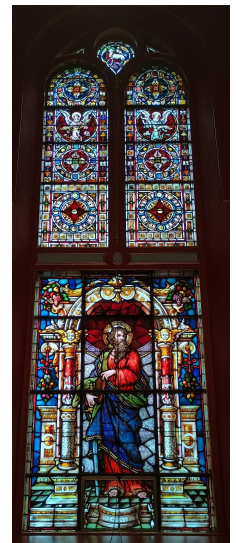
José Álvarez, Belkis Baez, Franky Baez, Doris Burgos, Angela Cheung, Ibelice Delaney, Luis Depena, Julissa Fernandez, Rene Fernandez, Veronica Gonzales, Carmen Hernandez, Carmen Ilundain, Sheila Ilundain, Ramón Lebron, Fran Marino, Migdalia Ortiz, Elena Robledo, Cely Rodriguez, Agnes Rosado, Lucy Santiago, Charlie Schleck, Michelle Schleck, Maryethel Sowa, Robert

Tappia, Peter Vilchez.

Comenzamos la semana con nuestra Gala del Bicentenario, donde comimos y bailamos hasta altas horas de la madrugada y honramos a **Peter Pisani** y **Fernando S. J. Flores** por la increíble labor que han realizado en nuestro proyecto de restauración de 12 años. El domingo trajimos de regreso el Bingo por una noche; el lunes tuvimos una gran noche de Música y Oración; el miércoles celebramos nuestro estatus como Monumento Histórico junto al Concejal **Christopher Marte** y la Asambleísta **Grace Lee**; el jueves tuvimos un increíble Concierto del Bicentenario interpretado por **Theotokos**, y el viernes y sábado tuvimos un Retiro Intergeneracional dirigido por el **Padre Dominic Obielosi**, quien nos visitó desde Nigeria. Hoy celebramos nuestro Aniversario Bicentenario, Domingo de Pentecostés, el mismo domingo en que nuestros primeros feligreses de Santa María celebraron la Misa por primera vez en 1826. ¡Toda esta semana de celebraciones no habría sido posible sin la ayuda generosa e incansable de nuestros hermanos y hermanas mencionados anteriormente!

200 YEARS OF GLORIOUS HISTORY

In 1888, our parish purchased and installed the incredible stained and painted glass windows in our nave from a company called Mayer & Company, based in Munich, Germany. In the late 1800s, this company was considered the best of the best for stained glass artistry. Less than 10 years after they created our windows, the same artisans created the world famous **Holy Spirit Window** above the main altar in St. Peter's Basilica in Rome! Our windows are remain in remarkably good shape, and when the sun shines through, the glass still looks new. The only areas requiring repairs are where later modifications were made to allow the windows to open. We reached out to the owner of Mayer & Company to get advice on repairing and maintaining our historic treasures. He said he looks forward to



visiting us in early June and seeing firsthand the windows his family made 140 years ago.

En 1888, nuestra parroquia compró e instaló las increíbles vidrieras pintadas y de colores de nuestra nave de una empresa llamada Mayer & Company, con sede en Múnich, Alemania. A finales del siglo XIX, esta empresa era considerada la mejor de las mejores en el arte de las vidrieras. ¡Menos de 10 años después de crear nuestras ventanas, los mismos artesanos realizaron la mundialmente famosa **Ventana del Espíritu Santo** sobre el altar mayor de la Basílica de San Pedro en

Roma! Nuestras ventanas todavía se conservan en un estado extraordinariamente bueno y, cuando el sol brilla a través de ellas, el vidrio aún parece nuevo. Las únicas áreas que requieren reparación son aquellas donde se hicieron modificaciones posteriores para permitir que las ventanas pudieran abrirse. Nos comunicamos con el propietario de Mayer & Company para pedir orientación sobre la reparación y el mantenimiento de nuestros tesoros históricos. Él nos dijo que espera visitarnos a principios de junio y ver personalmente las ventanas que su familia creó hace 140 años.

MASS SCHEDULE

May 23 - 30, 2026

SATURDAY: 5 P.M.
 † Mary Frances Listefski | † Max Conor Fernández
 † Frances Ioviero Cohen | † Alice Listefski | † Buddy Listefski
 MARIA KOSMAN PRAYERS TO THE BLESSED MOTHER

SUNDAY: 8:30 A.M.
 FOR THE PEOPLE OF THE PARISH

10:30 A.M.
 † Odalis Tito Gonzales | † Ana Luisa Jerez | † Ana Espinal
 † Rafael Maris Goris Pérez, 4th Anniversario

MONDAY: 9 A.M.
 † Angela Peguero, 1st Anniversary | † José Altagracia Casanova
 † Máximo Antonio Núñez | † Ana Espinal

TUESDAY: 9 A.M.
 † Víctor José Altagracia Casanova | † Ana Julia Rodríguez
 † Marco Antonio Collado | † Ana Espinal

WEDNESDAY: 9 A.M.
 † Jonathan Anthony Rivera, 8th Anniversary | † Ana Espinal
 † Víctor Odalis Gonzáles | † Serena Andrea Medrano

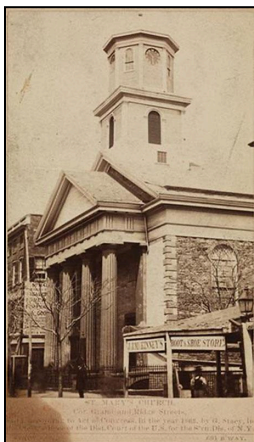
THURSDAY: 9 A.M.
 † Fr. Donald T. Fussner | † Laura Tavarez | † Ana Espinal
 † Jessica Maldonado, 6th Anniversary

FRIDAY: 9 A.M.
 † Ramón Quezada | † Ana Espinal

SATURDAY: 9 A.M.
 † Ana Espinal | † Luz Clariza Diaz Ríos



Ridge Street, 1924



Original facade, 1845

Contribute Online

CHURCH OF
 SAINT
 MARY



<https://saintmarygrand.org/donate>

- First Collection
- Second Collection
- Special Collections

